

BaByliss®

FRANÇAIS

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

IMPORTANT! Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé sur des cheveux très longs et ne devrait pas être utilisé sur une longueur de cheveux rebombant sous la poitrine. Cet appareil atteint des températures élevées et ne convient pas à une utilisation sur des extensions en cheveux synthétiques ou naturels.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
ATTENTION! En émettant de la vapeur, cet appareil peut causer des brûlures s'il est utilisé trop près de la peau, du cuir cheu ou des yeux, ou si l'est mal utilisé. Pour réduire le risque de contact avec de l'eau brûlante provenant de la vapeur, testez l'appareil pour vous assurer d'utiliser l'appareil à distance du corps. Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, et en particulier les yeux, les oreilles, le cou et le cou.

• Avant de brancher l'appareil, si vous souhaitez utiliser le réglage Coiffage, remplacez le couvercle de l'appareil à eau avec de l'eau distillée. (Voir Remplissage du compartiment à eau.)
Remarque - Mémre si le réglage Coiffage n'est pas utilisé, laissez le compartiment à eau en place.

• Assurez-vous d'avoir les cheveux propres, secs et exempts de shampooing sec, laque, mousse, crème, poudre coiffante et autres produits coiffants.
 • Ne touchez pas les cheveux pour supprimer tout nœud et séparez vos cheveux en mèches ne dépassant pas 3 cm de largeur afin qu'ils soient prêts à être coiffés.
 • Pour alumer l'appareil, couleusez l'interrupteur de température sur le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveu. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Une fois la température atteinte, le voyant brille en continu.

• Pour régler le fermetent le réglage s'interrompt sur la position ☺. Vous pouvez également déactiver le réglage Coiffage en faisant glisser l'interrupteur sur la position « 0 » (arrêt). **Remarque** : Attendez toujours que l'appareil chauffe complètement avant d'activer le réglage Coiffage.

• Sélectionnez le réglage de minuterie préféré (0, 8, 10 ou 12) et le réglage de sens de la boucle préféré (L, R ou A).

• Insérez toujours les cheveux dans l'appareil avec la partie ouverte de la chambre à boucles tournée vers la tête. Pour les cheveux plus longs, insérez l'appareil plus sur la mèche de cheveux pour assurer une aspiration efficace des cheveux dans la chambre. La mèche de cheveux doit être droite et bien placée au centre de l'appareil, entre les poignées.

• **Attention!** En cas de mauvais utilisation de l'appareil, il est possible qu'un léger entortillement se produise. En cas d'entortillement, éteignez d'abord l'appareil et laissez de le tirer pour l'éloigner des cheveux. Tirez doucement vos cheveux jusqu'à ce qu'ils soient complètement sortis de la chambre à boucles.

• Maintenez l'appareil en position et une fois sur les cheveux aspirés dans la chambre à boucles et maintenez la minuterie active, l'émission automatique de bips s'active. Continuez à régler les poignées fermées jusqu'à ce que l'appareil émette 4 bips rapides successifs indiquant que le temps est écoulé et que vous pouvez retirer l'appareil des cheveux.

Remarque : Si le réglage audio est désactivé (en position « 0 »), l'appareil n'émet aucun bip. Seul un bip d'avertissement sera émis au bout de 15 secondes.

• Réchauffez entièrement les poignées et éloignez doucement l'appareil de votre tête pour réchauffer la boucle.

• Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.

• Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur de température sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.

• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

REMPLEISSAGE DU COMPARTIMENT À EAU

• Vérifiez que l'appareil est éteint et débranché lors du retrait, du remplissage et de l'installation du compartiment à eau. Retirez toujours complètement le couvercle à eau de l'appareil avant de le remplir d'eau distillée. • Poussez la patte située sur le côté du compartiment à eau vers le haut pour le déverrouiller. • Glissez doucement le compartiment hors de sa position pour le retirer complètement de l'appareil.

• Ouvrez le joint en caoutchouc situé à la base du compartiment à eau et remplacez-le d'eau distillée par la même ouverture.

• Remettez en place le joint en caoutchouc en vous assurant qu'il est complètement étanche et que l'eau ne peut s'échapper. • Remettez le compartiment à eau en place sur l'appareil. Lors de sa remise en place, le couvercle de l'appareil est émis un clic qui indique qu'il est solidement verrouillé.

• Assurez-vous que vos mains et l'extérieur du compartiment sont complètement secs avant d'utiliser l'appareil.

Réglages de chaleur

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voyez ci-dessous des réglages de température :

0 = ARRÊT
I = 190°
II = 210°
III = 230°

Réglages de la minuterie
Il existe 3 réglages de minuterie avec bips. Les différents réglages peuvent être utilisés pour obtenir différents effets de boucles. Utilisez les réglages suivants comme guide :
Setting 0 = Aucun bip (soyez particulièrement prudent(e) lorsque vous utilisez ce réglage)
Réglage 8 (8 secondes, 3 bips) pour de légères ondulations
Réglage 10 (10 secondes, 4 bips) pour des boucles douces
Réglage 12 (12 secondes, 5 bips) pour des boucles définies

Réglage du sens de la boucle
Utilisez les réglages du sens de la boucle pour personnaliser votre coiffure. Utilisez les réglages suivants comme guide :
L = Left (Gauche)
R = Right (Droite)
A = Auto (This will alternate the direction after each curl)

L = Links
R = Rechts
A = Auto (This will alternate the direction after each curl)

Auto Shut Off
A = Automatisch (dabei wechselt die Richtung nach jedem Lockenworgang)
A = Automatisch (dabei wechselt die Richtung nach jedem Lockenworgang)
Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, schieben Sie die Schalter einrichtung auf die Position „0“ und anschließend auf die für Ihren Haarstyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät wieder einzuschalten.
Standby-Modus
Dieses Gerät verfügt über einen automatischen Standby-Modus. Wenn das Gerät länger als 20 Minuten nicht verwendet wird, sinkt die Temperatur automatisch auf ca. 150 °C ab. Wenn Sie das Gerät wieder verwenden möchten, drücken Sie einfach die Taste des Geräts zusammen und lassen Sie sie wieder los. Danach erreicht das Gerät wieder die Temperatur, die Sie gewählt haben.

REINIGUNG & PFLEGE
Es ist sehr wichtig, das mitgelieferte Reinigungswerkzeug zu verwenden, um das Gerät ordnungsgemäß zu reinigen. Dadurch wird verhindert, dass sich Produktrückstände ansammeln, um sicherzustellen, dass die erzeugten Locken immer perfekt geformt sind.

• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
 • Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap.
 • Insert the tool fully into the curl chamber cavity and rotate the tool around the curl.
 • Be careful not to use the cleaning tool with too much warm water and mild cleaning agent.
 • Ensure the appliance has dried thoroughly before re-using.
 • The cleaning tool can be used numerous times; just remove the felt pads, rinse them in warm soapy water and leave to dry before using again.

IMPORTANT! Do not immerse the appliance in water or other liquids. To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
 • Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
 • Do not use the appliance at a stretch from the power point.
 • Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Il est très important d'utiliser l'outil de nettoyage fourni pour nettoyer régulièrement la chambre à boucles. Ce nettoyage évite l'accumulation de produit et garantit que les boucles créées soient toujours parfaitement formées.
 • Utilisez l'outil de nettoyage avec précaution et assurez-vous d'utiliser l'appareil.
 • Humidifiez légèrement l'outil de nettoyage avec de l'eau tiède et un détergent doux ou du savon.
 • Insérez complètement l'outil dans la cavité de la chambre à boucles et tournez l'outil autour de la chambre à boucles pendant quelques minutes.
 • Assurez-vous que l'appareil à bien séché avant de le réutiliser.
 • L'outil de nettoyage peut être utilisé plusieurs fois ; il suffit de retirer les feutres, de les rincer à l'eau chaude savonneuse et de les laisser sécher avant de les réutiliser.

IMPORTANT! Il ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Pour vous assurer que votre appareil est dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
 • N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
 • Débranchez-le toujours après utilisation.

ENGLISH

Read the safety instructions first.

IMPORTANT! This styler is not design for use on very long hair and should not be used on hair lengths below the bust. This styler reaches high temperatures and is not suitable for use on either synthetic or real hair extensions.

HOW TO USE
WARNING! Take care whilst the appliance is emitting steam, avoid the steam and the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck as may cause discomfort. • Before plugging the appliance in, if you wish to use the conditioning setting, fill up the water compartment using distilled water. (See Filling the Water Compartment). **Please note:** Even if the conditioning setting is not being used, leave the water compartment in place.

• Ensure the hair is clean, dry and free of dry shampoo, hairspray, mousse, spray wax, styling dust and all other styling products.
 • Comb through the hair so removing tangles and divide the hair into sections no bigger than 3cm wide, ready for styling.
 • Turn the temperature switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator light will remain solid.
 • To use the conditioning setting, slide the switch to the on position marked ☺. Alternatively, switch the setting to the "0-Off" position to turn the conditioning setting off. **Please note:** Always wait for the appliance to heat up fully before using the conditioning setting.

• Select the preferred timer setting (0, 8, 10 or 12) and the preferred curl direction setting (L, R or A).
 • Always insert the hair into the appliance with the open part of the curl chamber facing towards the head. For longer length hair, insert the hair into the appliance further down the section to ensure the hair is drawn into the chamber efficiently. The hair section must be straight and placed neatly through the centre of the appliance, between the handles.
 • **Caution!** If the appliance is used incorrectly, in certain instances a slight tangle can occur. Should a tangle occur, firstly turn the appliance off and desist from pulling the appliance away from the hair. Gently tease the hair out from the curl chamber until fully released.

• Firmly dose the handles together to allow the hair to be drawn into the curl chamber. Keep the appliance in position and once the hair has been drawn into the curl chamber and the timer setting is turned on, the automatic beep indicator will start. Continue to hold the handles closed until the appliance sounds 4 quick beeps in succession, this is to indicate that the time is up and you can remove the styler from the hair. **Please note:** When the audio off '0' setting is selected there will be no beep indicator. There will just be a warning beep at 15 seconds.

• Allow the handles fully and smoothly pull the appliance away from the head to release the curl.

• Repeat on each section of hair.
 • After use, slide the temperature switch to the '0' position to switch off and unplug the appliance.

• Allow the appliance to cool before storing away.

FILLING THE WATER COMPARTMENT
 • Ensure the appliance is switched off and unplugged when removing, filling or installing the water compartment. Always ensure the water compartment is removed from the appliance before filling with distilled water.
 • Push the button tab on the side of the water compartment upwards to release.
 • Gently slide the compartment out of its position to remove fully from the appliance.
 • Open the rubber seal situated on the base of the water compartment and fill with distilled water through the large opening.
 • Replace the rubber seal making sure that it is completely sealed and no water can escape.
 • Attach the water compartment back on the appliance. The water compartment will click back into place to ensure it is securely locked into position.
 • Ensure your hands and the outside of the compartment are completely dry before using the appliance.

Heat Settings
 If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved. Below is a guide of the temperature settings:

0 = OFF
I = 190°
II = 210°
III = 230°

Timer Settings
There are 3 timer settings with audio beep indicator. The different settings can be used to achieve different curl effects. Use the following settings as a guide:
Setting 0 = No beep indicator (Take extra care when using this setting)
Setting 8 (8 seconds, 3 beeps) for loose waves
Setting 10 (10 seconds, 4 beeps) for soft curls
Setting 12 (12 seconds, 5 beeps) for defined curls

Curl Direction Setting
Use the curl direction settings to customise your style. Use the following settings as a guide:
L = Links
R = Right
A = Auto (This will alternate the direction after each curl)

L = Links
R = Rechts
A = Automatisch (dabei wechselt die Richtung nach jedem Lockenworgang)
A = Automatisch (dabei wechselt die Richtung nach jedem Lockenworgang)
Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, schieben Sie die Schalter einrichtung auf die Position „0“ und anschließend auf die für Ihren Haarstyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät wieder einzuschalten.
Standby-Modus
Dieses Gerät verfügt über einen automatischen Standby-Modus. Wenn das Gerät länger als 20 Minuten nicht verwendet wird, sinkt die Temperatur automatisch auf ca. 150 °C ab. Wenn Sie das Gerät wieder verwenden möchten, drücken Sie einfach die Taste des Geräts zusammen und lassen Sie sie wieder los. Danach erreicht das Gerät wieder die Temperatur, die Sie gewählt haben.

REINIGUNG & PFLEGE
Es ist sehr wichtig, das mitgelieferte Reinigungswerkzeug zu verwenden, um das Gerät ordnungsgemäß zu reinigen. Dadurch wird verhindert, dass sich Produktrückstände ansammeln, um sicherzustellen, dass die erzeugten Locken immer perfekt geformt sind.

• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
 • Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap.
 • Insert the tool fully into the curl chamber cavity and rotate the tool around the curl.
 • Be careful not to use the cleaning tool with too much warm water and mild cleaning agent.
 • Ensure the appliance has dried thoroughly before re-using.
 • The cleaning tool can be used numerous times; just remove the felt pads, rinse them in warm soapy water and leave to dry before using again.

IMPORTANT! Do not immerse the appliance in water or other liquids. To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
 • Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
 • Do not use the appliance at a stretch from the power point.
 • Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Il est très important d'utiliser l'outil de nettoyage fourni pour nettoyer régulièrement la chambre à boucles. Ce nettoyage évite l'accumulation de produit et garantit que les boucles créées soient toujours parfaitement formées.
 • Utilisez l'outil de nettoyage avec précaution et assurez-vous d'utiliser l'appareil.
 • Humidifiez légèrement l'outil de nettoyage avec de l'eau tiède et un détergent doux ou du savon.
 • Insérez complètement l'outil dans la cavité de la chambre à boucles et tournez l'outil autour de la chambre à boucles pendant quelques minutes.
 • Assurez-vous que l'appareil à bien séché avant de le réutiliser.
 • L'outil de nettoyage peut être utilisé plusieurs fois ; il suffit de retirer les feutres, de les rincer à l'eau chaude savonneuse et de les laisser sécher avant de les réutiliser.

IMPORTANT! Il ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Pour vous assurer que votre appareil est dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
 • N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
 • Débranchez-le toujours après utilisation.

REINIGUNG & PFLEGE
Es ist sehr wichtig, das mitgelieferte Reinigungswerkzeug zu verwenden, um das Gerät ordnungsgemäß zu reinigen. Dadurch wird verhindert, dass sich Produktrückstände ansammeln, um sicherzustellen, dass die erzeugten Locken immer perfekt geformt sind.

• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
 • Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap.
 • Insert the tool fully into the curl chamber cavity and rotate the tool around the curl.
 • Be careful not to use the cleaning tool with too much warm water and mild cleaning agent.
 • Ensure the appliance has dried thoroughly before re-using.
 • The cleaning tool can be used numerous times; just remove the felt pads, rinse them in warm soapy water and leave to dry before using again.

IMPORTANT! Do not immerse the appliance in water or other liquids. To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
 • Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
 • Do not use the appliance at a stretch from the power point.
 • Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Il est très important d'utiliser l'outil de nettoyage fourni pour nettoyer régulièrement la chambre à boucles. Ce nettoyage évite l'accumulation de produit et garantit que les boucles créées soient toujours parfaitement formées.
 • Utilisez l'outil de nettoyage avec précaution et assurez-vous d'utiliser l'appareil.
 • Humidifiez légèrement l'outil de nettoyage avec de l'eau tiède et un détergent doux ou du savon.
 • Insérez complètement l'outil dans la cavité de la chambre à boucles et tournez l'outil autour de la chambre à boucles pendant quelques minutes.
 • Assurez-vous que l'appareil à bien séché avant de le réutiliser.
 • L'outil de nettoyage peut être utilisé plusieurs fois ; il suffit de retirer les feutres, de les rincer à l'eau chaude savonneuse et de les laisser sécher avant de les réutiliser.

IMPORTANT! Il ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Pour vous assurer que votre appareil est dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
 • N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
 • Débranchez-le toujours après utilisation.

DEUTSCH

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

WICHTIG! Dieser Haartypier ist nicht für die Verwendung auf sehr langem Haar konzipiert und sollte nicht bei Haarlängen unterhalb der Brust verwendet werden. Der Haartypier erreicht hohe Temperaturen und ist nicht für die Verwendung auf synthetischen oder Echthaarverlängerungen geeignet.

GERBRAUCHSANLEITUNG
WARNUNG! Während der Dampfabgabe kann dieses Gerät Verbrennungen verursachen, wenn es zu nahe an der Haut, Kopfhaat oder den Augen verwendet wird oder bei falschem Gebrauch. Um die Gefahr eines Kontakts mit heißem Wasser aus dem Wasserebehälter zu vermeiden, prüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch, indem Sie es vom Körper fernhalten. Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.
 • Wenn Sie die Conditioning-Einstellung verwenden möchten, füllen Sie vor dem Anschließen des Geräts den Wasserebehälter mit destilliertem Wasser. (Siehe Befüllen des Wasserebehälters). **Hinweis:** Auch wenn die Conditioning-Einstellung nicht verwendet wird, lassen Sie den Wasserebehälter an seinem Platz.
 • Vergewissern Sie sich, dass das Haar sauber, trocken und ohne Rückstände von Trockenshampoo, Haarfack, Haarschum, Stylingprodukten und sonstigen Haarprodukten ist.
 • Kämm Sie das Haar, um Knoten zu entfernen und teilen Sie jeweils höchstens 3 cm breite Strähnen zum Stylen ab.
 • Schieben Sie den Temperaturregler auf die für Ihren Haartryp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät einzuschalten. Das Anzeigelicht blinkt, solange Sie die gewünschte Temperatur nicht erreicht haben. Sobald die Temperatur erreicht ist, leuchtet das Anzeigelicht dauerhaft.

• Um die Conditioning-Einstellung zu verwenden, schalten Sie den Schalter in die Position ☺. **Hinweis:** Warten Sie immer, bis das Gerät vollständig aufgeheizt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
 • Wählen Sie die gewünschte Lockenrichtung (L, R oder A).
 • Legen Sie das Haar immer so in das Gerät, dass der geriffelte Teil der Lockenkammer zum Kopf gerichtet ist. Bei längerem Haar legen Sie den unteren Teil der Strähne in das Gerät, um sicherzustellen, dass das Haar richtig in die Lockenkammer eingezoen wird. Das Haar sollte gerade und sauber durch die Mitte des Geräts, zwischen den Griffen, eingelegt werden.
 • **Achtung!** Bei falschem Gebrauch kann sich das Haar ausverhaken. Sollte sich das Haar verheddern, schalten Sie zunächst das Gerät aus. Ziehen Sie nicht am Gerät, um Ihr Haar weiter in das Gerät zu ziehen, sondern ziehen Sie es vorsichtig aus der Lockenkammer entfernt ist.
 • Ziehen Sie die Griffe fest übereinander, damit das Haar in die Lockenkammer eingezoen werden kann.

• Halten Sie das Gerät in der Position und sobald das Haar in die Lockenkammer eingezoen und die Minuterie eingestellt ist, wird das automatische Laitsignal. Halten Sie die Griffe weiterhin geschlossen, bis 4 kurze Laitsignale hintereinander ertönen, um anzuzeigen, dass die Zeit abgelaufen ist. Sie können den Haartypier jetzt aus dem Haar nehmen. **Hinweis:** Wenn die Einstellung „0“ für Off gewählt wurde, ertönt kein Laitsignal.

Es ertönt lediglich ein Warnton nach 15 Sekunden.

• Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie das Gerät vorsichtig von Ihrem Kopf weg, damit die gewünschte Wellenform entsteht.

• Lassen Sie die Locke vor dem Stylen auskühlen.
 • Bei jeder Haarsträhne wiederholen.
 • Schieben Sie den Temperaturregler nach Gebrauch auf die Position „0“, um das Gerät auszuschalten und abzuheizen.
 • Lassen Sie das Gerät vor dem Verstaun auskühlen.

BEFÜLLEN DES WASSERBEHÄLTERS
 • Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Netzstrom getrennt ist, wenn den Wasserebehälter entfernen, befüllen oder wieder einsetzen. Entfernen Sie immer den Wasserebehälter vor dem Befüllen des Geräts, bevor Sie destilliertes Wasser nachfüllen.

• Schieben Sie den Schalter an der Seite des Wasserebehälters nach oben, um ihn zu entfernen.
 • Ziehen Sie den Behälter vorsichtig heraus, bis er vollständig aus dem Gerät entfennt ist.
 • Öffnen Sie die Gummidichtung am Boden des Wasserebehälters und füllen Sie diesen durch die große Öffnung mit destilliertem Wasser.

• Setzen Sie die Gummidichtung wieder ein und achten Sie darauf, dass sie vollständig abgedichtet ist und kein Wasser austreten kann.
 • Setzen Sie den Wasserebehälter wieder in das Gerät. Der Wasserebehälter sollte hörbar einrasten, um sicherzustellen, dass er korrekt verriegelt ist.

• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie das Gerät benutzen.

Temperaturstufen
 Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehärtetes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperaturinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperaturinstellung. Es wird empfohlen, dass Sie vor der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartryp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Nachdem eine Orientierungshilfe für die Temperaturinstellungen:
 0 = OFF
I = 190°
II = 210°
III = 230°

Zeitinstellungen
Es gibt 3 Einstellungen der Heizdauer mit Laitsignal. Sie können die verschiedenen Einstellungen verwenden, um unterschiedliche Lockentaten zu erzeugen. Die folgenden Einstellungen dienen als Orientierungshilfe:
Einstellung 0 = Kein Laitsignal (Seien Sie bei Verwendung dieser Einstellung besonders vorsichtig)
Einstellung 8 (8 Sekunden, 3 Pieptöne) für lose Wellen
Einstellung 8 (8 Sekunden, 3 Laitsignale) für Wellen
Einstellung 10 (10 Sekunden, 4 Laitsignale) für sanfte Locken
Einstellung 12 (12 Sekunden, 5 Laitsignale) für starke Locken
Einstellung der Lockenrichtung
 Verwenden Sie die Einstellung der Lockenrichtung für Ihr persönliches Styling. Die folgenden Einstellungen dienen als Orientierungshilfe:
L = Links
R = Rechts
A = Automatisch (in elke kurl wordt de richting afgewisseld)

L = Links
R = Rechts
A = Automatisch (in elke kurl wordt de richting afgewisseld)

Automatische Abschaltfunktion
 Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, schieben Sie die Schalter einrichtung auf die Position „0“ und anschließend auf die für Ihren Haarstyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät wieder einzuschalten.
Standby-Modus
 Dieses Gerät verfügt über einen automatischen Standby-Modus. Wenn das Gerät länger als 20 Minuten nicht verwendet wird, sinkt die Temperatur automatisch auf ca. 150 °C ab. Wenn Sie das Gerät wieder verwenden möchten, drücken Sie einfach die Taste des Geräts zusammen und lassen Sie sie wieder los. Danach erreicht das Gerät wieder die Temperatur, die Sie gewählt haben.

REINIGUNG & PFLEGE
 Es ist sehr wichtig, das mitgelieferte Reinigungswerkzeug zu verwenden, um das Gerät ordnungsgemäß zu reinigen. Dadurch wird verhindert, dass sich Produktrückstände ansammeln, um sicherzustellen, dass die erzeugten Locken immer perfekt geformt sind.

• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
 • Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap.
 • Insert the tool fully into the curl chamber cavity and rotate the tool around the curl.
 • Be careful not to use the cleaning tool with too much warm water and mild cleaning agent.
 • Ensure the appliance has dried thoroughly before re-using.
 • The cleaning tool can be used numerous times; just remove the felt pads, rinse them in warm soapy water and leave to dry before using again.

IMPORTANT! Do not immerse the appliance in water or other liquids. To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
 • Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
 • Do not use the appliance at a stretch from the power point.
 • Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Il est très important d'utiliser l'outil de nettoyage fourni pour nettoyer régulièrement la chambre à boucles. Ce nettoyage évite l'accumulation de produit et garantit que les boucles créées soient toujours parfaitement formées.
 • Utilisez l'outil de nettoyage avec précaution et assurez-vous d'utiliser l'appareil.
 • Humidifiez légèrement l'outil de nettoyage avec de l'eau tiède et un détergent doux ou du savon.
 • Insérez complètement l'outil dans la cavité de la chambre à boucles et tournez l'outil autour de la chambre à boucles pendant quelques minutes.
 • Assurez-vous que l'appareil à bien séché avant de le réutiliser.
 • L'outil de nettoyage peut être utilisé plusieurs fois ; il suffit de retirer les feutres, de les rincer à l'eau chaude savonneuse et de les laisser sécher avant de les réutiliser.

IMPORTANT! Il ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Pour vous assurer que votre appareil est dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
 • N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
 • Débranchez-le toujours après utilisation.

REINIGUNG & PFLEGE
Es ist sehr wichtig, das mitgelieferte Reinigungswerkzeug zu verwenden, um das Gerät ordnungsgemäß zu reinigen. Dadurch wird verhindert, dass sich Produktrückstände ansammeln, um sicherzustellen, dass die erzeugten Locken immer perfekt geformt sind.

• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
 • Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap.
 • Insert the tool fully into the curl chamber cavity and rotate the tool around the curl.
 • Be careful not to use the cleaning tool with too much warm water and mild cleaning agent.
 • Ensure the appliance has dried thoroughly before re-using.
 • The cleaning tool can be used numerous times; just remove the felt pads, rinse them in warm soapy water and leave to dry before using again.

IMPORTANT! Do not immerse the appliance in water or other liquids. To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
 • Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
 • Do not use the appliance at a stretch from the power point.
 • Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Il est très important d'utiliser l'outil de nettoyage fourni pour nettoyer régulièrement la chambre à boucles. Ce nettoyage évite l'accumulation de produit et garantit que les boucles créées soient toujours parfaitement formées.
 • Utilisez l'outil de nettoyage avec précaution et assurez-vous d'utiliser l'appareil.
 • Humidifiez légèrement l'outil de nettoyage avec de l'eau tiède et un détergent doux ou du savon.
 • Insérez complètement l'outil dans la cavité de la chambre à boucles et tournez l'outil autour de la chambre à boucles pendant quelques minutes.
 • Assurez-vous que l'appareil à bien séché avant de le réutiliser.
 • L'outil de nettoyage peut être utilisé plusieurs fois ; il suffit de retirer les feutres, de les rincer à l'eau chaude savonneuse et de les laisser sécher avant de les réutiliser.

IMPORTANT! Il ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Pour vous assurer que votre appareil est dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
 • N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
 • Débranchez-le toujours après utilisation.

NEDERLANDS

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

BELANGRIJK! Deze stijling is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen. Deze stylingtool wordt heet en is niet geschikt voor gebruik met haarextensies van synthetisch of echt haar.

INSTRUCTIES

WAARSCHUWING! Wanneer er stoom vrijkomt kan dit apparaat brandwonden veroorzaken indien het te dicht bij de huid, hoofdhoofd of ogen of verkeerd wordt gebruikt. Test het apparaat voor gebruik en houd het van het lichaam af of de voorkant daarvan in u contact komt met heet water uit de stoomopeningen. Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.

• Vul het waterreservoir met gedestilleerd water voordat u de stekker in het stopcontact steekt en de stylinginstelling selecteert. (Zie 'Het waterreservoir vullen').
 • **Opgelet!** Wacht altijd totdat het apparaat volledig is opgewarmd voordat u de stylinginstelling inschakelt.

• Schuif de temperatuurschakelaar naar de gewenste kringrichting (L, R of A).
 • Ste

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

VIKTIGT! Denne styler er inte konstruerad för användning på mycket långa hår och bar ikke brukes på hårløser som går lenger enn til brystet. Denne styleren blir svært varm og er ikke egnet for bruk på verken styling eller ekte løshår.

BRUKSANVISNING
VARNING! Denne apparat er avger ång og kan orsaka brannskada som den anvends for nære hud, hårbøtten eller øyene eller anvendt feilaktig. Minska risken for kontakt med het vatten från ångventilerna gjennom at testapparatet først varje användning, fuktigt bort fra kroppen. Se noga till att apparatens hete ytor ikke kommer i kontakt med huden, ansiktet eller håret.

- Fyll vattenbeholderen med destillert vatten innom du ansluter apparaten til våggetuget om du vil använda stylinginstillingen (se Fylla vattenbeholderen).
Observer: Låmna vattenbeholderen på plats, vent om minst ti minutter, når styling er avsluttet.
Merk: Selv om behandlingsinstillingen ikke er i bruk, skal vattenbeholderen være montert på apparaten og fylt med destillert vann.

- Kamma igennem håret til det anvilgse eventuelle tressel och dela håret i sektioner som inte är bredare än 3 centimeter, klara for styling.
- De reagler till är värmeställning som passar din hårtyp och så på apparaten. Lampan blinkar till den valda temperaturen har nådd. När temperaturen har uppnåttis styler lampan kontinuerligt.
- Använd stylinginställningarna om du förer lagret till "0"-läget märkt ☺. Du kan även förda den till av-läget "0" när du vill stänga av stylinginställningarna.
Observer: Vänta alltid på att apparaten ska bli helt varm innan du aktiverar stylinginställningarna.

- Stäng apparaten av innan du använder den på ett sätt som det visas fall bifogas en lista över tillgängliga inställningar.
- Sätt alltid håret i apparaten med den öppna delen av kammen vänt mot huvudet. Om du har längre hår ska placera håret i apparaten längre ner i sektionen för att säkerställa att håret dras in i kammen effektivt. Hårsektionen måste vara rak och placeras ordentligt i mitten av apparaten, mellan händerna.

- **Varo!** För längre hår, legg håret inn i apparatet lengere med for å sikre at håret trekkes inn i kammeret på en effektiv måte. Hårseksjonen skal være slett og plasseres pent i midten av apparatet, mellom håndene.

- Stang طول handgenen stadert for at låra håret att dras in i kammeren.
- Håll apparaten i position. När håret har dragits in i kammeret och tinnerinställningen har nådd den valda temperaturen, låt det indikatorer att håret är på pleinstillingen.
Observer: Vent alltid på att apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen.

- Velg ønsket tidinstilling (0, 8, 10, 12 eller 12) og ønsket kolletering (L (venstre), R (høyre) eller A).
- Legg alltid håret inn i apparatet med den åpne delen av kamlekammeret vendt mot apparatet. For lengre hår, legg håret inn i apparatet lengere med for å sikre at håret trekkes inn i kammeret på en effektiv måte. Hårseksjonen skal være slett og plasseres pent i midten av apparatet, mellom håndene.

- Stäng طول handgenen stadert for at låra håret att dras in i kammeren.
- Håll apparaten i position. När håret har dragits in i kammeret och tinnerinställningen har nådd den valda temperaturen, låt det indikatorer att håret är på pleinstillingen.
Observer: Vent alltid på att apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold håret i kammen i 10 sekunder, så du får full effekt av varmeinstillingen.

- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

- Hold håndtaket mellom de to samens side til håret kan trekkes inn i kamlekammeret.
- Hold apparatet i position. Så snart håret har blitt trukket inn i kamlekammeret, vil temperaturen pipesiget start. Fortsett å holde håndtaket lukket til apparatet er fra apparaten.
Observer: Vent alltid på at apparatet er helt oppvarmet før du skyr brukt på pleinstillingen eller A.

SUOMI

Lue turvahjoet ensin.

TÄRKEÄÄ! Tämä muotoilattaita ei ole suunniteltu käytettäväksi erittäin pitkien hiuksien, eikä sitä saa käyttää pitempiä kuin ulottuvhin hiuksiin. Tämä muotoilattale koostaa korkeasti lamppolinin, eikä se sovelletä käytettäväksi syntetisoin tai aitoihin hiuksienpinnkiin.

KÄYTTÖ
VAROITUS! Tämä laitteesta pääsee höyryä, läte saattaa aiheuttaa palovammoja, jos sitä käytetään liian lähellä ihoa, päänaikka tai silmiä, tai jos laitetta ei käytetä oikein. Vältä vähintään höyrykaistoista tuleman kuumen veden kanssa kosketuksiin joutumisriskistä kohelellamalta laitteella, ennen käyttöä pitämällä laitteita kaukana kehosta. Vältä laitteiden kuuman pinnan suoraan kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvien ja kaulan kanssa.

- Ennen kuin lykät laitteen päälle, täytä vessailiö tislattula vedellä, mikäli haluat käyttää muotoilaväestöä. (Katso Vessailiön täyttö).
Huomaa: Vaikka et käyttäisiin muotoilaväestöä, jätä vessailiö täynnä.

- Varmista, että hiukset ovat puhtait ja hiavet eikä niissä ole kaluaväestöä, hiuksienkittä, muotoilaväestöä, säikeitä, kaulanhiuksia, muotoilaväestöä tai jättä muotoilutuotteita.

- Poista talut kammalehka hiukset kautiltaan ja jaa hiukset osiin, jotka ovat enintään 3 cm leveyset ja valmiit muotoiluun.

- Käynnistä laite: luo tallennatla lämpötilatilan hiustyyppille sopivaan lämpöasteeseen. Merkkivalo vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkkivalo jää palamaan kiinteäksi.

- Käytä muotoilaväestöä: luo tallennatla nykyin ON-asetusten ☺. Vaihtoehtosi voit käyttää muotoilaväestöä pois päältä asettamalla kytkintä "OFF"-asentoon.
Huomaa: Älä anna väliä kuumennetta kuumalle, ennen kuin käytät muotoilaväestöänsä päälle.

- Valitse haluttu asetusnumero (0, 8, 10 tai 12) ja haluttuun hiusrasvamuotoon asetus (L, R tai A).

- Aseta hiukset laitteeseen aina niin, että hiusrasvamuoto avoin osoitla päättä kohti. Jos hiukset ovat pinkeitä, aseta hiukset laitteeseen alaspäin varmistukseksi, että hiukset vedetään kammiion tehokkaasti. Huusioon on oltava varmistus ja asetuksia siististi laiteen keksosaa läh, kahvojen välin.

- **Varo!** Jos hiuksia käytetään väärin, tiettyisä tilanteissa hiukset voivat hianen sokeutua. Jos hiukset sokeutuvat, sammuta ensin laite äläkää vedä laitteita hiuksista. Älä hiuksia virästä pois hiusrasvamuotoista. Kuumen ne on saatua kolumaan pois.

- Säästä hiukset: automaattinen lämpötila säätö, jotta hiukset voit väistää hiusrasvamuotoon.

- Käytä laite paikollaan, ja kun hiukset on vedetty hiusrasvamuotoon ja ajastinasetus on lykretty päälle, automaattinen äänimerkki käynnistyy. Pidä kahvoja edelleen suljettuina, kunnes laite piirpää 4 kertaa nopeasti kaksitoista. Tämä ilmaisee, että aika on kulunut. Voit myös käyttää muotoilaväestöä ennen hiusten laittamista hiusrasvamuotoon "OFF"-asentoon, äänimerkkiä ei kuulu. Kullekin väriä varustuksissa 15 sekuntia kulluttua.

- Vapauta kahvat täysin ja laite valtuuta tässä päässä poisäin, niin kiharat tulevat esiin.

- Anna kahvojen jäähtyä ennen muotoilua.

- Tosta samaa hiuksia hiussuolilla.

- Käytä hiussuolaa sammutta laite luo tallennatla lämpötilalytkin "0"-asentoon ja kytke se irti verkkovirtasta.

- Eterer bruk skal temperatubyteren skyves til position "0" for så lå apparatet, og trekst ut stajpet.

- Laaparate klykke seg ned for du påkkrer det bort.

FILLING AV VANNBEHOLDEREN
- Førsøke deg om å apparatet er slått av og frakoblet strømmen når du fjerner, fyller og installerer vannbeholderen. Vannbeholderen må frigjøres helt fra apparatet, fyler og den skal fylles med destillert vann.

- Trykk ulyserknappet på siden av vannbeholderen oppover for å frigjøre beholderen.
- Åpna gummiingenngingens långst nere og fyll den i kammeret og fyll på med destillert vann inntil den stera oppgjøring.

- Sätt tillbaa vannbeholderen i apparaten. Vannbeholderen klykter tilbake til plats for at säkerställa att den sitter säkert på plats.

- Kontrollera att dina händer och behållarens utsida är helt tona innan du använder apparaten.

- Pass på at hendene dine og utsiden av beholderen er helt tørre før apparatet tas i bruk.

Varmestillinger
- Når du har senoljert, tryk, bleket eller fargert hår, kan den varme innstillingen for tykkere hår, som kan bruke høyere varmestilling. Vi anbefaler at du alltid gjore en test først, slik at du er sikker på at apparaten er riktig for hårtypen. Start med den laveste innstillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

- Nedenfor finner du en veiledning for temperaturninstillingene:

0 = AV
1 = 190 °C
2 = 210 °C
3 = 230 °C

Timeinstillinger
Det fins 3 timeinstillinger med ljudindikator (pip). De ulike instillningarna kan användas för olika kollektorer. Använd följande inställningar som vägledning:

0 = AV
1 = 190 °C
2 = 210 °C
3 = 230 °C

0 = POIS PÄÄLTÄ
1 = 190 °C
2 = 210 °C
3 = 230 °C

Asetus-0 = Äänimerkki (Ei erityisen varovainen käytettäessä sitä asetuksia)
Aetus 0 (8 sekuntia, 3 pipiauttua) aaltoviivellä kiharalle
Aetus 8 (10 sekuntia, 4 pipiauttua) pehmeille kiharalle
Aetus 12 (12 sekuntia, 5 pipiauttua) tankille kiharalle

Hiusrasvamuotoon asetus
Käytä hiusrasvamuotoa asetuksia omien tyyppien mukaisesti. Alla näet asetusohjeet:

L = Vasen
R = Oikea
A = Automaattinen (Tämä asetus vaihtaa suuntaa kunkin kiharan jälkeen)

Automaattinen sammutus
Tässä laitteessa on turvallisuutta lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on ollut päällä jatkuvasti yli 60 minuuttia, se sammutuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa hiusten käyttöä tämän jälkeen, jätä laite vain kytki "0"-asentoon ja kytke sitten täysin takaisin päälle luo tallennatla nykyin hiustyyppille sopivaan lämpöasteeseen.

Lepotila
Laitteessa on automaattinen lepotoiminto. Jos laitetta ei käytetä yli 20 minuuttia, lämpötila laskee automaattisesti noin 150 °C:seen. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, sulje ja sitten vapauta kahvat, niin laite palaa aiemmin valittuun lämpöasteeseen.

Puhdistus- ja HUOLTO
On erittäin tärkeää puhdistaa hiusrasvamuoto säännöllisesti mukama toimittelatla puhdistusvälikappaleella. Tämä estää tuotejäämien muodostumista, mikä varmistaa, että kiharat ovat aina täysin tuisia muotoiluun.

- Varmista, että laite on sammutettu, kytkeytyi irti verkkovirtasta ja laite on jäähtynyt.

- Kostuta puhdistusvälikappale kevyesti lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineella tai saippualla.

- Käytä työkalu kokonaan hiusrasvamuotoon ottaen huomioon työkalun ympäri äänimerkkiä kuunnellen.

- Varmista, että laite on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä uudelleen.

- Puhdistusvälikappale voi käyttää useita kertoja; irrota vain huopatyynyt, huuhtele ne lämpimässä saippuavedessä ja aina niiden jälkeen varmista niiden kiiltämättä uudelleen.

TÄRKEÄÄ! Älä urpota laitteesta mitään osia, eikä muuta osia.

- Päässäsi laitteiden parissa mahdollisesti käyttökäyttöönsoodatta alla olevia ohjeita:
- Älä kiedo jottahta laitteeseen, vaan kiero jottahta löysästi laitteiden viereen.

- Älä kytke laitteita laina verkkovirta välittömästi, muuten sen johto kytkeytyi kulkua.

- Käytä laite aina laina verkkovirta välittömästi.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλεύσεις για τη οδήγηση ασφαλείας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με πολύ μακριά μαλλιά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μαλλιά που σπώνουν κάτω από το μισότομο. Η συσκευή ούτως ή άλλως είναι υψηλής θερμοκρασίας και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε extensions είτε από συνθετικές είτε από πραγματικές τρίχες.

ΠΡΟΒΟΛΕΣ ΠΡΟΧΕΙΡΗΣ
ΠΡΟΒΟΛΕΣ ΠΡΟΧΕΙΡΗΣ
ΠΡΟΒΟΛΕΣ ΠΡΟΧΕΙΡΗΣ
Κατά την εκκίνηση της συσκευής, αυτή η συσκευή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή εγκαύματα, καθώς μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή εγκαύματα. Μην αφήνετε τη συσκευή ή τη μπάρα ή ένα χρησιμοποιούμενο στυλ. Για να περιορίσετε τον κίνδυνο επαφής με το καυτό νερό που εξέρχεται από τις οπές στήλης, δοκιμάστε τη συσκευή πριν από κάθε χρήση κρατώντας τη μακριά από το σώμα. Προσέχετε επίσης τη ζεστή επιφάνεια της συσκευής και της άκρας της όψης. Αλλάξτε και να μην χρησιμοποιείτε το τμήμα το πρόσθιο και το λαύρα.

- Πριν βάλετε τη συσκευή στην πλά, να θέλετε να χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση περιποίησης, η οποία είναι προσαρμοσμένη για αποστέρηση νερού. (Ανατρέξτε στην ενότητα "Προστασία του διαρροιστή νερού").
Λάβετε υπόψη το ερώ: Αλλάξτε και να μην χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση περιποίησης, αν είναι το διακόπτη νερού στη θέση του.

- Βεβαιωθείτε ότι το μαλλιά είναι καθαρό, στεγνά και χωρίς υπολείμματα από σαμπουν, πούδρα, μαλλιά, ή άλλα προϊόντα, όπως σπρέι, κρέμες, φορμαριστές και όμοια αλλά προϊόντα φορμαριστή.

- Αποφύγετε το μαλλιά να το συμπεριλάβετε και γυρίστε το σε τούστες ή μεγαλύτερες από 3 εκατοστά, έτοιμες για φορμαρισμό.

- Τοποθετήστε τον διακόπτη θερμοκρασίας στη ρύθμιση θερμότητας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας ή να αναπροσαρμόσετε τη συσκευή. Η φυσική ένδειξη της θερμοκρασίας μπορεί να επιβεβαιώσει ή επιβεβαιώσει θερμοκρασία. Μόλις επιβεβαιώσει τη θερμοκρασία, η φυσική ένδειξη παραμένει σταθερά ανοιχτή.

- Για να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση περιποίησης, περιγράψτε τον διακόπτη στη θέση περιποίησης, η οποία είναι προσαρμοσμένη για αποστέρηση νερού.